Así es que...

Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

1- Forma equivalente a la locución conjuntiva consecutiva "**así que**". La RAE admite nuestra variante como forma coloquial -y menos recomendable-, pero no en todos los casos.

2- Coletilla final para poner énfasis a lo que acabamos de decir cuando nos estamos quejando o intentando transmitir la idea de algo que el interlocutor debe tener en cuenta. También algo que la otra persona encuentra difícil de creer, pero nosotros le hemos demostrado que así es (= así que ya ves lo que hay).

3- Coletilla final para transmitir la idea de que, teniendo en cuenta lo dicho, la otra persona tiene que sacar conclusiones o actuar en consecuencia. (= así que tú sabrás lo que tienes que hacer).

Ver: Asín que

• Yo es que ara tengo a los muchachos en casa, así es que nô me vaga dil a la reunión ni a na. Ya si eso otro día.

• Yo tengo siempre mu mala suerte. Ayer me se rompió la güevera y una ocena güevos perdía. Hoy s'ha eschangao la nevera y ara va y m'he desgobelnao la muñeca. Así es que..

• Hoy nô voy yo, que ya he ío tres veces y tú sólo una, asín es que...

• Yo ya nô pongo más. Siempre me toca poner a mí y los demás se jaden los tontos, pero ya nô vuelvo. Asín es que...

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

En nuestra zona casi no se decía **así que**, lo normal era **así es que** o, más en desaparición, **asín que** (y más raramente **asín es que** o *asina (es) que*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com